

2019年1月4日周五
第0345期 双周刊

No. 0345

Fri. Jan. 4, 2019

Biweekly Newspaper

广告·建议·投稿

317-455-5881

Email: aatodayin@gmail.com

www.yamei-today.com

亚美导报

Asian American Today

专题

A12-A13

印第安纳——美国的十字路口



本期导读

本地新闻

2018年印州人口增长0.5%；卡梅尔高中寒假发生爆炸事件；卡梅尔市长两年撞坏两辆公车；中西合璧音乐会 A3
印跑团，一路奔跑跨新年；守冬望春，感恩相伴，2018年项目汇报；ICPAI春节汇演 A5

时评

佳木：处在十字路口上的中国改革开放 A6
臧英年：百年忧患寻出路，路在何方 A7

法律&移民

法律信箱：被警察问话，一定要回答吗？中国海外公民护照新规 A9

体育

2019年体育大赛事早知道；小马队成功晋级季后赛 A10

文学

立兴随笔：泡汤的新年计划 B1

旅游

王辉云：2018希腊纪行（2） B2&B3

本地人物

百年庆典上的华人之光——张安麟 B6
凌渝郎教授追思爱妻 B7

生活

彩烟游士：山竹，水果皇后，世界上最好吃的水果 B8

2019年新年献辞——

集跬步之行，铸梦想之梯

《亚美导报》编辑部 黄念



Chris Chyung, 印州第一位亚裔州议员
(图源: chicagotribune.com)

一天送孩子上学，看到学校的一块停车路标上写着：“停车，总统在过马路”。虽然“王侯将相宁有种乎”的名言烂熟于口，但看到这句话，我还是不禁斜嘴哂笑——“总统”真能出自寻常人家？更何况作为少数族裔的我们！如果把自己的孩子也归到标语里的一员，那真是自作多情，白日做梦了！

因为写新年献辞的任务在身，送完孩子回到家后就把2018年的报纸一溜儿摊开，其中的三篇报道，让我联想起早上的那块停车牌和自己的斜嘴哂笑。



戴怡平, 宾州第一位华裔众议员
(图源: buckslocalnews.com)

Chris Chyung: 印州第一位亚裔州议员

刚刚过去的2018年美国中期选举中，一位名叫Chris Chyung的青年成为印州各大媒体的头条，因为作为民主党党员、年仅25岁的他在共和党的地盘上，打败了曾三度连任的共和党议员Slager，成为印州有史以来最年轻的州议员。同时，他身上还有另外一个更重要的标签——印州建州以来第一位亚裔州议员！不过这个标签，可真是让他的竞选之路荆棘丛生。

Chris Chyung的父母都是医生，他们



杨安泽, 50年来首位宣布参选总统的华裔
(图源: 杨安泽竞选官网图片)

兄弟姐妹跟很多亚裔家庭的孩子一样，读医或读工程学，之后继续上一辈人的中产阶级生活——这应该也是我们绝大多数移民共同的美国梦吧。可是，偶然的机，Chris Chyung对政治产生了兴趣。最初他只是对共和党的一些施政纲领不认同，于是数次联系州议员，可是均无一回应。虽然从小就习惯了自己是唯一亚裔的Chris Chyung决定站出来，用行动反抗这种被忽视。站出来，虽然成功的几率微乎其微；但沉默，就永远被忽视。

(下接第A4版 →)

黄唯律师楼

MARGARET W. WONG
& ASSOCIATES LLC
ATTORNEYS AT LAW



提供英语·国语·粤语·福建话等十几种语言服务 wong@imwong.com

216.566.9908 · 212.226.7011 · 312.463.1899 · 866.688.9388 免费中文

英文网址 www.imwong.com 中文网址 www.cimwong.com

专办疑难案件: 递解令在身·上诉被拒·601A/601豁免
精办: 投资·庇护·上诉·开案·各类豁免·劳工移民·亲属移民·各类签证 (E.H.K.L.O.R.T.U.V) 暂缓递解·保释·犯罪记录·子女超龄·梦想法案·入籍等。满足您所有移民的需求!

IL 芝加哥·CA 洛杉矶·OH 克里夫兰 & 哥伦布·GA 亚特兰大
TN 纳什维尔·MN 明尼那波利斯·NC 罗利·NY 纽约

